

*Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica*

in collaborazione con

**Ministero degli Affari Esteri**

**Direzione Generale per la  
Cooperazione allo Sviluppo**

organizzato da

**CeSPI  
Centro Studi di Politica Internazionale**

**SID  
Society for International Development**

Conferenza Internazionale

**MIGRAZIONI E SVILUPPO  
SFIDE E OPPORTUNITÀ PER LE RELAZIONI EURO-AFRICANE**

Sala delle Conferenze Internazionali  
Ministero degli Affari Esteri  
Roma

**Giovedì, 6 Luglio 2006**

*Ore 10:00 – 11:15*

**Sessione di Apertura**

Saluti

*Patrizia Sentinelli*, Viceministra degli Affari Esteri con delega per la Cooperazione allo Sviluppo e per i Paesi dell'Africa Sub-Sahariana, Italia

Presiede

*Umberto Ranieri*, Presidente della Commissione Esteri della Camera dei Deputati, Italia

Relazioni

*Ferruccio Pastore*, Progetto CeSPI-SID

*Aderanti Adepaju*, Human Resources Development Centre, Nigeria

*Luisa Morgantini*, Presidente della Commissione Sviluppo, Parlamento Europeo

*Ore 11:15 – 11:30 Pausa caffè*

*Ore 11:30 – 13:00*

*Panel*

**Cooperazione europea e gestione sostenibile delle migrazioni africane: esperienze e proposte**

Partecipanti

*Jean-Michel Debrat*, Directeur Général Adjoint, Agence Française de Développement (AFD), France

*Meera Sethi*, Regional Advisor for Sub-Saharan Africa, IOM, Geneve

*María Jesús Conde*, Fundación Internacional y para Iberoamérica de Administración y Políticas Públicas (FIIAPP), España

*Giuseppe Deodato*, Direttore Generale, Direzione Generale per la Cooperazione allo Sviluppo, Ministero degli Affari Esteri, Italia

*Ore 13:00 – 15:00 Pausa Pranzo*

*Ore 15:00 – 17:00*

*Panel*

### **Quali politiche per un rapporto virtuoso fra migrazioni e sviluppo in Africa**

Presiede

*Enrique V. Iglesias*, Secretario General, Secretaría General Iberoamericana, e Progetto CeSPI-SID

Relazioni introduttive

*Stefano Manservigi*, Direttore Generale, Direzione Generale Sviluppo, Commissione Europea, Bruxelles

*José Luis Rhi-Sausi*, Progetto CeSPI-SID

Partecipanti

*Aichatou Mindaoudou*, Ministre des Affaires Étrangères, Niger

*Delia Blanco*, Presidenta de la Comisión de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Congreso de los Diputados, España

*Gertrude Mongella*, President of the Pan-African Parliament, Tanzania

*Marcella Lucidi*, Sottosegretario di Stato, Ministero dell'Interno, Italia

*Nouzha Chekrouni*, Ministre Déléguée chargée de la Communauté Marocaine Résidant à l'Étranger, Royaume du Maroc

*Ore 17:00 – 17:15 Pausa caffè*

*Ore 17:15 – 17:45*

*Keynote Speech*

*Franco Frattini*, Vice-Presidente della Commissione Europea e Commissario responsabile per il portafoglio Giustizia, Libertà e Sicurezza, Bruxelles

*Ore 17:45*

*Conclusioni*

*Patrizia Sentinelli*, Viceministra degli Affari Esteri con delega per la Cooperazione allo Sviluppo e per i Paesi dell'Africa Sub-Sahariana, Italia

(traduzione simultanea francese, inglese, italiano e spagnolo)

*Ore 21:00*

**Aula Magna del Rettorato, Università di Roma Tre, via Ostiense, 159**

Anteprima nazionale del film documentario **De Nadie**, di Tin Dirdamal, già vincitore del Premio del Pubblico Cinema Internazionale al Sundance Film Festival (2006) e il premio Ariel come Miglior Lungometraggio (Messico). Il documentario narra il dramma del transito dei migranti centroamericani attraverso il Messico verso gli Stati Uniti.

Colloquium Internazionale

**MIGRAZIONI E SVILUPPO IN AFRICA**  
**Scenari e proposte**

Sala delle Conferenze Internazionali  
Ministero degli Affari Esteri  
Roma  
7 – 8 Luglio 2006

**Venerdì 7 Luglio**

*Ore 9:00 - 10:00*

**Sessione di apertura**

Presiede

*Marco Zupi*, Progetto CeSPI-SID

Relazioni introduttive

*Ndioro Ndiaye*, Deputy Director-General, IOM, Geneve

*Sen. Massimo Livi Bacci*, Senato della Repubblica, Italia

*Ore 10:00 -12:00*

**Prima sessione – Migrazioni africane: tendenze e scenari futuri**

Presiede

*Philippe Fargues*, Euro-Mediterranean Consortium for Applied Research on International Migration, Istituto Universitario Europeo, Firenze

Relazioni

**Tendenze migratorie in Africa e dall' Africa**

*Aderanti Adepoju*, Human Resources Development Centre, Nigeria

**Flussi migratori in Africa e dall' Africa: priorità politiche e opzioni future**

*Alberto Mazzali e Arthur Muliro*, Progetto CeSPI-SID

Discussant

*Duncan Okello*, SID Regional Office for Eastern Africa, Nairobi

*Salvatore Strozza*, Università di Napoli, Italia

*Sadio Traoré*, Centre d'Etudes et de Recherches sur la Population pour le Développement (CERPOD), Mali

Dibattito

*Ore 12:00-13:15*

**Seconda sessione – Vulnerabilità africane e cause delle migrazioni**

Presiede

*Yves Charbit*, Université de Paris, France

Relazioni

[Il fenomeno della vulnerabilità e della mobilità umana: il caso del Sahel](#)

*Andrea Di Vecchia*, Progetto CeSPI-SID

[Conflitti e migrazioni forzate in Africa](#)

*Loren B. Landau*, University of Witwatersrand, South Africa

[Gender, diritti umani e migrazioni in Africa Sub-Sahariana](#)

*Jerotich Seii- Houlding*, Regional Programme Advisor on HIV/AIDS, IOM-Southern Africa

Discussant

*Bianca Pomeranzi*, Unità Tecnica Centrale, DGCS, Ministero degli Affari Esteri, Italia

*Gianfranco Bologna*, WWF e Club di Roma, Italia

13:15 – 14:30 Pausa pranzo

### **Terza sessione – Migrazioni africane: sfide per lo sviluppo**

14:30 -16:30

Presiede

*Kamel Esseghairi*, Department of Social Affairs, Commission of the African Union, Addis Ababa

Relazioni

[Crescita urbana, migrazioni e sviluppo: prospettive per l’Africa Sub-Sahariana](#)

*Marcello Balbo*, Università di Venezia, Italia

[Povertà, sviluppo e mobilità rurale in Africa occidentale](#)

*Flavio Lovisolo*, Unità Tecnica Centrale, DGCS, Ministero degli Affari Esteri, Italia

[Dinamiche e sviluppo del mercato del lavoro](#)

*Abye Tasse*, University of Addis Ababa, Ethiopia

Discussant

*Jose Didier Tonato*, Africities, Municipal Development Partnership (MDP), Cotonou

*Cecilia Tacoli*, International Institute for Environment and Development, United Kingdom

Dibattito

Ore 17:00-19:00

### **Quarta sessione – Migrazioni africane e opzioni di sviluppo**

Presiede

*Carlo Barbieri*, Responsabile Relazioni Internazionali, ICCREA Holding, Italia

Relazioni

[Il programma MIDA: obiettivi e prospettive](#)

*Barbara Fridel*, IOM, Roma

[I partenariati dei migranti per lo sviluppo trans-locale](#)

*Andrea Stocchiero*, CeSPI, Italia

[Risparmio e rimesse dei migranti per lo sviluppo dell’Africa](#)

*Daniele Frigeri*, CeSPI, Italia

Dibattito

## **Sabato 8 Luglio**

*Ore 10:00 – 13:00*

### **Tavola rotonda – Migrazioni e sviluppo in Africa: prospettive per la ricerca e per la politica**

Presiede

*Giuseppe Deodato*, Direttore Generale, DGCS, Ministero degli Affari Esteri, Italia

*Relazione introduttiva*

*José Luis Rhi-Sausi*, Progetto CeSPI-SID

Partecipanti

*Kamel Esseghairi*, Department of Social Affairs, Commission of the African Union, Addis Ababa

*Mehdi Lahlou*, Institut National de Statistique et d'Economie Appliquée, Royaume du Maroc

*Jeff Crisp*, Executive Office, United Nation High Commission for Refugees, Geneve

*Valerie Reboud*, Agence Française de Développement, France

*Paolo Dieci*, Comitato Internazionale per lo Sviluppo dei Popoli, Italia

*Ruth Jaramillo*, Fundación Internacional y para Iberoamérica de Administración y Políticas Públicas (FIIAPP), España

*Elijah Achoch*, Ministry of Labour & Human Resource Development, Kenya

*Luciano Carrino*, Unità Tecnica Centrale, DGCS, Ministero degli Affari Esteri, Italia

(traduzione simultanea: inglese, italiano)